

PISCINE POOL	
LUNDI MONDAY	
LONGUEURS LAP SWIM	06:30 – 08:00
	11:00 – 12:50
LOISIRS LEISURE	14:00 – 15:50
MARDI TUESDAY	
LONGUEURS LAP SWIM	11:00 – 12:50
LOISIRS LEISURE	14:00 – 15:50
LONGUEURS LAP SWIM	19:30 – 20:30
MERCREDI WEDNESDAY	
LONGUEURS LAP SWIM	06:30 – 08:00
	11:00 – 12:50
SENIOR 50 +	13:00 – 13:50
LONGUEURS LAP SWIM	14:00 – 15:50
JEUDI THURSDAY	
LONGUEURS LAP SWIM	11:00 – 12:50
LOISIRS LEISURE	14:00 – 15:50
LONGUEURS LAP SWIM *	19:30 – 20:30
VENDREDI FRIDAY	
LONGUEURS LAP SWIM	06:30 – 08:00
	11:00 – 12:50
LOISIRS LEISURE **	14:00 – 15:50
SAMEDI SATURDAY	
LOISIRS LEISURE	14:00 – 16:00
DIMANCHE SUNDAY	
LOISIRS LEISURE	10:00 – 10:50
LOISIRS LEISURE **	14:05 – 17:20
WIBIT **	14:30 – 16:30
LONGUEURS LAP SWIM	17:30 – 18:30

* Trois couloirs seulement | Three lanes only

** Pas de couloir pour longueur | No lanes for laps

ARÉNA ARENA	
Hockey, Patinage artistique interdits durant Patinage libre Hockey & Figure Skating not allowed during Public Skating	
LUNDI MONDAY	
PATINAGE ARTISTIQUE FIGURE	06:30 – 07:30
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	14:30 – 15:20
HOCKEY SHINNY JUNIOR (Age 8-14)	15:30 – 16:50
MARDI TUESDAY	
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	10:15 – 11:15
HOCKEY SHINNY ADULTE (Age 15+)	11:40 – 12:50
PATINAGE ARTISTIQUE FIGURE	13:00 – 13:50
BATON ET RONDELLE STICK & PUCK	16:00 – 16:45
MERCREDI WEDNESDAY	
PATINAGE ARTISTIQUE FIGURE	06:30 – 07:30
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	14:30 – 15:20
JEUDI THURSDAY	
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	10:15 – 11:15
HOCKEY SHINNY ADULTE (Age 15+)	11:40 – 12:50
PATINAGE ARTISTIQUE FIGURE	13:00 – 13:50
VENDREDI FRIDAY	
PATINAGE ARTISTIQUE FIGURE	08:00 – 09:00
HOCKEY SHINNY ADULTE (Age 15+)	11:40 – 12:50
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	13:00 – 13:50
HOCKEY SHINNY JUNIOR (Age 8-14)	15:00 – 16:20
SAMEDI SATURDAY	
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	13:00 – 14:20
HOCKEY SHINNY JUNIOR (Age 8-14)	14:30 – 15:50
DIMANCHE SUNDAY	
HOCKEY SHINNY MINI (Age 4-7)	12:00 – 12:50
PATINAGE LIBRE PUBLIC SKATING	13:15 – 14:20
HOCKEY SHINNY ADULTE (Age 15+)	15:00 – 16:20

**L'ARÉNA sera fermée du 17 au 30 avril inclusivement
 Le CENTRE RÉCRÉATIF sera fermé le lundi 22 mai.**

**The ARENA will be closed from April 17 to 30, inclusively.
 The RECREATION CENTRE is closed on Monday, May 22.**

GYMNASE GYM	
LUNDI MONDAY	
PICKLEBALL (Age 16+)	13:00 – 14:30
BADMINTON (Age 16+)	14:45 – 16:00
BASKETBALL (Famille 8+)	16:15 – 17:15
PICKLEBALL (Famille 8+)	18:00 – 19:00
BADMINTON (Famille 8+)	19:30 – 20:30
MARDI TUESDAY	
PICKLEBALL - Niv. Lev. 1 - 2 Débutant Beginner	14:00 – 15:30
PICKLEBALL - Niv. Lev. 3+ Avancé Advanced	15:30 – 17:00
BASKETBALL (Age 7-13)	18:30 – 19:30
BASKETBALL (Age 14+)	19:45 – 21:00
MERCREDI WEDNESDAY	
PICKLEBALL (Age 16+)	12:30 – 14:00
BADMINTON (Age 16+)	14:30 – 15:45
OPEN GYM LIBRE (Age 5+)	16:15 – 17:15
JEUDI THURSDAY	
BADMINTON (Age 16+)	11:30 – 12:45
PICKLEBALL - Niv. Lev. 3+ Avancé Advanced	15:00 – 16:00
PICKLEBALL - Niv. Lev. 1 - 2 Débutant Beginner	16:00 – 17:00
VENDREDI FRIDAY	
PICKLEBALL (Age 16+)	09:00 – 10:30
BADMINTON (Age 16+)	13:00 – 14:45
SAMEDI SATURDAY	
BASKETBALL (Age 7-13)	13:00 – 14:30
BASKETBALL (Age 14+)	14:45 – 16:15
DIMANCHE SUNDAY	
PRESCHOOL GYM PRÉSCOLAIRE	09:30 – 11:30
BADMINTON (Famille 8+)	12:00 – 13:00
PICKLEBALL (Age 16+)	13:30 – 15:00
PICKLEBALL (Famille 8+)	15:00 – 16:00
BASKETBALL (Famille 8+)	16:15 – 17:15

DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS AQUATIQUES

Longueurs : 5 couloirs pour nage en longueurs
 Les enfants doivent être capable de nager seul et sans flotteur pour participer aux périodes de nage en longueurs.

Baignade loisirs : Les enfants de 8 ans et moins ou les personnes qui ne savent pas nager doivent avoir un accompagnateur participant.
 3 couloirs pour nage en longueurs

WIBIT : Âge minimum : 6 ans. Veste de flottaison obligatoire et fournie pour tous. Test de nage pour chaque participant avant l'utilisation du WIBIT.
 Accompagnateur adulte (16+) obligatoire dans l'eau avec les enfants de 6 à 10 ans.
 Une section réservée à la Baignade loisirs mais aucun couloir disponible pour les longueurs.

DIRECTIVES FOR SWIMMING ACTIVITIES

Lap Swim: 5 lanes for Lap Swim.
 Children must be able to swim alone and without floating apperals to participate during Lap periods.

Leisure Swim: Children aged 8 or younger or persons that cannot swim must have a participating companion during Leisure swim period.
 3 lanes for Lap Swim.

WIBIT: Minimum age: 6 years old. Flotation vests are required and supplied for everyone. Swim test for all participants prior to playing on the WIBIT.
 Adult chaperone (16+) must be present in the water with children of 6 to 10 years.
 A section is available for Leisure Swim, but no lap lanes are available during WIBIT.

DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS À L'ARÉNA

Les enfants de moins de 6 ans doivent avoir un accompagnateur participant.

Le patinage artistique et le hockey sont interdits durant les périodes de patinage libre.

Hockey shinny et Bâton et rondelle : Le port du casque avec protecteur facial complet et protège-cou est obligatoire pour tous les joueurs.

DIRECTIVES FOR SKATING ACTIVITIES

Children under the age of 6 must be accompanied on the ice by a participating adult.

No figure skating or hockey is permitted during public skating times.

Shinny Hochey and Stick & Puck: A full face shield helmet with a neck guar dis mandatory for all players.

DIRECTIVES POUR LES ACTIVITÉS AU GYMNASÉ

Pickleball et Badminton : les joueurs doivent apporter leur raquette et volants (ou balles).

Activités libres au gymnase : Les enfants de 5 à 10 ans doivent être surveillés par d'un adulte.

Activités familiales au gymnase : Réservées aux parents et leurs enfants qui participent ensemble. Certains équipements sont disponibles au gymnase.

DIRECTIVES FOR PUBLIC GYM ACTIVITIES

Pickleball & Badminton: Players must bring their own racquet and birds (or balls).

Open Gym activities: Children aged 5 to 10 must be supervised by an adult.

Family activities: Reserved for parents and children participating together. Some equipment is available.

L'entraînement en groupe est interdit durant les périodes d'activités libres. | Group coaching is not permitted during public activity periods.

TARIFS PAR ACTIVITÉ LIBRE FEES PER PUBLIC ACTIVITY

POUR LES RÉSIDENTS | FOR RESIDENTS Beaconsfield - Kirkland

Détenteur Carte loisirs valide Valid Leisure Card owner	GRATUIT FREE
Bébé de moins de 2 ans Baby under 2 years old	GRATUIT FREE
Enfant / Adolescent de 2 à 17 ans Child / Teen 2 to 17 years old	2,25 \$
Adulte de 18 ans et plus Adult of 18 years old or more	4,25 \$

POUR NON-RÉSIDENTS | FOR NON-RESIDENTS

Bébé de moins de 2 ans Baby under 2 years old	GRATUIT FREE
Enfant / Adolescent de 2 à 17 ans Child / Teen 2 to 17 years old	4,25 \$
Adulte de 18 ans et plus Adult of 18 years old or more	6,50 \$

Ces horaires et les capacités maximales peuvent changer sans préavis.

Pour plus informations, consulter : beaconsfield.ca

Schedules and maximum capacities are subject to change without notice.

For more information, go to: beaconsfield.ca